

Bruselj, 5. junij 2026  
(OR. en)

---

---

**Medinstitucionalna zadeva:  
2026/0135 (NLE)**

---

---

10007/26  
ADD 1

AELE 34  
MI 572  
N 36  
FL 14  
ISL 21

### SPREMNI DOPIS

---

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	2. junij 2026
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	COM(2026) 263 annex
Zadeva:	PRILOGA k Predlogu SKLEPA SVETA o stališču, ki naj se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru EGP glede spremembe Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode (uredba EDIP)

---

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2026) 263 annex.

---

Priloga: COM(2026) 263 annex



Bruselj, 2.6.2026  
COM(2026) 263 final

ANNEX

**PRILOGA**

**k**

**Predlogu**

**SKLEPA SVETA**

**o stališču, ki naj se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru EGP glede spremembe Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode**

**(uredba EDIP)**

## PRILOGA

### OSNUTEK SKLEPA SKUPNEGA ODBORA EGP

št. [...]

z dne [...]

#### **o spremembi Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode**

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) ter zlasti členov 86 in 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Sodelovanje pogodbenic Sporazuma EGP je primerno razširiti na Uredbo (EU) 2025/2643 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2025 o vzpostavitvi programa za evropsko obrambno industrijo ter okvira ukrepov za zagotovitev pravočasne razpoložljivosti in dobave obrambnih proizvodov (uredba EDIP).
- (2) Primerno je, da se sodelovanje držav Efte v dejavnostih, ki izhajajo iz Uredbe (EU) 2025/2643, začne 1. januarja 2026, ne glede na to, kdaj je ta sklep sprejet in ali je izpolnitev morebitnih ustavnih zahtev za ta sklep priglašena po 10. juliju 2026.
- (3) Subjekti s sedežem v državah Efte bi morali biti upravičeni do sodelovanja v dejavnostih, ki se začnejo pred začetkom veljavnosti tega sklepa. Stroški, nastali zaradi takih dejavnosti, katerih izvajanje se začne po 1. januarju 2026, se lahko štejejo za upravičene pod enakimi pogoji, kot veljajo za stroške, ki jih imajo subjekti s sedežem v državah članicah EU, pod pogojem, da ta sklep začne veljati pred koncem zadevnega ukrepa.
- (4) Pogoji za sodelovanje držav Efte ter njihovih institucij, podjetij, organizacij in državljanov v programih Evropske unije so določeni v Sporazumu EGP in zlasti v členu 81 Sporazuma EGP.
- (5) Protokol 31 k Sporazumu EGP bi bilo zato treba spremeniti, da se to razširjeno sodelovanje omogoči od 1. januarja 2026 –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

#### *Člen 1*

Za odstavkom 16 člena 7 Protokola 31 k Sporazumu EGP se doda naslednji odstavek:

„17. Države Efte od 1. januarja 2026 sodelujejo pri ukrepih Unije v okviru naslednjega akta in proračunskih vrstic splošnega proračuna Evropske unije:

— **32025 R 2643:** Uredba (EU) 2025/2643 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2025 o vzpostavitvi programa za evropsko obrambno industrijo ter okvira ukrepov za zagotovitev pravočasne

razpoložljivosti in dobave obrambnih proizvodov (uredba EDIP) (UL L, 2025/2643, 29.12.2025),

— **proračunska vrstica 13 01 06:** ‚Odhodki za podporo programu za evropsko obrambno industrijo‘,

— **proračunska vrstica 13 08 01:** ‚Program za evropsko obrambno industrijo‘.

Stroški, nastali zaradi dejavnosti, katerih izvajanje se začne po 1. januarju 2026 ali, kadar so izpolnjeni pogoji iz odstavka 4 člena 7 Uredbe (EU) 2025/2643, po 5. marcu 2024, se lahko štejejo za upravičene od datuma začetka ukrepa, določenega v zadevnem sporazumu o nepovratnih sredstvih ali zadevnih sklepih o nepovratnih sredstvih, pod pogoji iz zadevnega sporazuma ali zadevnih sklepov in pod pogojem, da Sklep Skupnega odbora EGP [ta sklep] začne veljati pred koncem ukrepa.

Islandija in Lihtenštajn sta izvzeta iz sodelovanja v tem instrumentu in finančnega prispevka zanj. Zato se ta odstavek za Islandijo in Lihtenštajn ne uporablja.

Na podlagi člena 79(3) Sporazuma EGP se za ta odstavek uporablja del VII (Institucionalne določbe) Sporazuma EGP.

Izraz ‚država(-e) članica(-e)‘ in drugi izrazi, ki se nanašajo na njihove osebe javnega prava iz poglavja VII Uredbe, se razumejo tako, da poleg pomena iz Uredbe vključujejo tudi države Efte in njihove osebe javnega prava.

Za namene tega sporazuma so veljavne določbe te uredbe navedene v nadaljevanju in se uporabljajo z naslednjimi prilagoditvami:

- (i) uporabljajo se samo naslednje določbe Uredbe:  
členi 1–21, 35–77 in 79–86;
- (ii) v členu 72(1) se za besedama ‚izvedbenimi akti‘ vstavi besedilo ‚oziroma, kar zadeva podjetja s sedežem v državah Efte, Nadzorni organ Efte s sklepi‘;
- (iii) v členu 72(2) in (3), členu 73, členu 74 ter členu 75 se za besedo ‚Komisija‘ v danem sklonu vstavi besedilo ‚oziroma, kar zadeva države Efte, Nadzorni organ Efte‘ v ustreznem sklonu;
- (iv) v členu 72(4) se za besedilom ‚instrument za podporo Ukrajini.‘ vstavi besedilo ‚Dodelitev zneskov glob, ki jih pobere Nadzorni organ Efte, določijo države Efte.‘;
- (v) v členu 73(5) in členu 74(5), točka (b), se za besedami ‚Sodišče Evropske unije‘ v danem sklonu vstavi besedilo ‚ali Sodišče Efte‘ v ustreznem sklonu.“.

## Člen 2

Ta sklep začne veljati dan po predložitvi zadnjega uradnega obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP\*.

Uporablja se od 1. januarja 2026.

---

\* [Navedena ni nobena ustavna zahteva.] [Navedene so ustavne zahteve.]

*Člen 3*

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, [...]

*Za Skupni odbor EGP*  
*predsednik*

*sekretarja*  
*Skupnega odbora EGP*

## **Izjava držav Efte**

**k Sklepu št. [...] z dne xx 2026 o spremembi Protokola 31 k Sporazumu EGP za razširitev sodelovanja pogodbenic na sodelovanje držav Efte v programu za evropsko obrambno industrijo ter okviru ukrepov za zagotovitev pravočasne razpoložljivosti in dobave obrambnih proizvodov, vzpostavljenima z Uredbo (EU) 2025/2643**

**[za sprejetje s Sklepom in za objavo v UL]**

Ta sklep razširja sodelovanje pogodbenic na sodelovanje držav Efte v programu za evropsko obrambno industrijo ter okviru ukrepov za zagotovitev pravočasne razpoložljivosti in dobave obrambnih proizvodov (v nadaljnjem besedilu: EDIP). Države Efte menijo, da obrambna vprašanja ne spadajo v področje uporabe Sporazuma EGP in da zato sprejetje tega sklepa ne razširja področja uporabe Sporazuma EGP na obrambne zadeve, ki presegajo sodelovanje v EDIP. Države Efte poudarjajo tudi, da Islandija in Lihtenštajn ne sodelujeta v EDIP in jima zato ni treba finančno prispevati k njemu.